



Vsebina

II Nezakonodajni akti

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Obvestilo o začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani 1
- ★ Obvestilo o začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani 1

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 932/2014 z dne 29. avgusta 2014 o določitvi začasnih izrednih podpornih ukrepov za proizvajalce nekaterih vrst sadja in zelenjave ter spremembi Delegirane uredbe (EU) št. 913/2014 2
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 933/2014 z dne 29. avgusta 2014 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 21

SKLEPI

2014/637/EU:

- ★ Izvedbeni sklep Komisije z dne 28. avgusta 2014 o spremembi Priloge k Izvedbenemu Sklepu 2014/178/EU glede območij v nekaterih državah članicah, za katera veljajo omejitve zaradi afriške prašičje kuge (notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 6169)⁽¹⁾ 23

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

Obvestilo o začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani

Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, ki je bil podpisan 27. junija 2014 v Bruslju, se bo na podlagi člena 3(1) Sklepa Sveta 2014/494/EU ⁽¹⁾ o podpisu in začasni uporabi sporazuma začel začasno uporabljati 1. septembra 2014.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/494/EU z dne 16. junija 2014 o podpisu Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter njenimi državami članicami na eni strani in Gruzijo na drugi strani, v imenu Evropske unije, in njegovi začasni uporabi (UL L 261, 30.8.2014, str. 1).

Obvestilo o začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani

Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, ki je bil podpisan 27. junija 2014 v Bruslju, se bo na podlagi člena 3(1) Sklepa Sveta 2014/492/EU ⁽¹⁾ o podpisu in začasni uporabi sporazuma začel začasno uporabljati 1. septembra 2014.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/492/EU z dne 16. junija 2014 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (UL L 260, 30.8.2014, str. 1).

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 932/2014

z dne 29. avgusta 2014

o določitvi začasnih izrednih podpornih ukrepov za proizvajalce nekaterih vrst sadja in zelenjave ter spremembi Delegirane uredbe (EU) št. 913/2014

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ⁽¹⁾, zlasti člena 219(1) v povezavi s členom 228 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ruska vlada je 7. avgusta uvedla prepoved uvoza nekaterih proizvodov iz Unije v Rusijo, vključno s sadjem in zelenjavo. Ta prepoved je povzročila resno nevarnost motenj na trgu, ki jih povzročijo znatni padci cen zaradi dejstva, da pomemben izvozni trg nenadoma ni več na voljo.
- (2) Ta nevarnost motenj na trgu je zlasti pomembna za sektor sadja in zelenjave, v katerem se velika količina pokvarljivih proizvodov obira v tem obdobju leta.
- (3) Zato so na trgu nastale razmere, za katere se običajni ukrepi iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 zdijo nezadostni.
- (4) Za preprečitev, da bi se obstoječe tržne razmere spremenile v resnejše ali podaljšane motnje na trgu, se je treba odzvati nemudoma in sprejeti začasne izredne podporne ukrepe za proizvajalce pokvarljivega sadja in zelenjave, ki jih je nenadna izguba izvoznega trga na tej stopnji obiranja najbolj prizadela. Ti začasni izredni podporni ukrepi naj bi zajemali obdobje od 18. avgusta do 30. novembra 2014 in bi morali potekati v obliki finančne pomoči Unije za paradižnik, korenje, zelje, sladke paprike, cvetačo in glavni brokoli, kumare in kumarice, gobe, jabolka, hruške, slive, jagodičevje, sveže namizno grozdje in kivi.
- (5) Na podlagi ocenjenih količin, ki jih je prizadela prepoved, je treba dodeliti finančno pomoč Unije v najvišjem znesku 125 milijonov EUR. Ta skupni najvišji znesek je treba razdeliti na dva podzneska, pri čemer se en dodeli za jabolka in hruške, drugi pa za vse ostale proizvode, ki jih zajemajo podporni ukrepi. S takšno dodelitvijo naj bi se izognili neenakomerni porazdelitvi med proizvajalci različnih proizvodov, upoštevani pa bi bili tudi različni časi obiranja in deleži količin proizvodov, ki jih je prizadela ruska prepoved uvoza.
- (6) Umiki s trga, opustitev spravila in zeleno obiranje so učinkoviti ukrepi za obvladovanje kriz v primeru presežka sadja in zelenjave zaradi začasnih in nepredvidljivih okoliščin.
- (7) Da bi ublažili vpliv padca cen, bi bilo treba začasno ukiniti obstoječo 5-odstotno omejitev obsega tržne proizvodnje v podporo umikov s trga. Finančno pomoč Unije bi bilo zato treba zagotoviti tudi, če umiki presegajo zgornjo mejo 5 %.
- (8) Finančna pomoč za umike s trga bi morala temeljiti na ustreznih zneskih, določenih v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 543/2011 ⁽²⁾ za umike s trga za brezplačno razdelitev in za umike s trga za druge namene, razen če znesek ni določen v tej uredbi. Za proizvode, za katere znesek ni določen v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011, bi bilo najvišje zneske treba določiti v tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelane sadja in zelenjave (UL L 157, 15.6.2011, str. 1).

- (9) Ob upoštevanju, da se zneski za paradižnik iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 nanašajo na tržno leto paradižnikov za predelavo in paradižnikov, ki so za potrošnjo namenjeni sveži, je ustrezno pojasniti, da je najvišji znesek, ki se za paradižnike, ki so za potrošnjo namenjeni sveži, uporablja za namene te uredbe, tisti, ki se nanaša na obdobje od 1. novembra do 31. maja.
- (10) Zaradi izjemnih motenj na trgu in za zagotovitev, da Unija podpre vse proizvajalce sadja in zelenjave, bi se finančna pomoč Unije za umike s trga morala razširiti na proizvajalce sadja in zelenjave, ki niso člani priznanih organizacij proizvajalcev.
- (11) Da bi spodbudili brezplačno razdelitev sadja in zelenjave, umaknjenih s trga, nekaterim organizacijam, kot so dobrodelne organizacije in šole, ter za vse ostale enakovredne namene, ki jih odobrijo države članice, bi se 100 % najvišjih zneskov, določenih v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 ali Prilogi I k tej uredbi, moralo uporabljati tudi za proizvajalce, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev. V primeru proizvodov, umaknjenih s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, se dodeli 50 % najvišjega določenega zneska. V zvezi s tem bi morali proizvajalci, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, izpolnjevati enake ali podobne pogoje kot organizacije proizvajalcev. Zato bi morale zanje, kot tudi za priznane organizacije proizvajalcev, veljati ustrezne določbe iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 in Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011.
- (12) Organizacije proizvajalcev so temeljni udeleženci v sektorju sadja in zelenjave ter so najprimernejši subjekti za zagotovitev, da se finančna pomoč Unije za umike s trga izplača proizvajalcem, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev. Zagotoviti morajo, da se takšna pomoč proizvajalcem, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, izplača na podlagi sklenitve pogodbe. Ker vse države članice na trgu sadja in zelenjave nimajo enake stopnje organiziranosti na strani ponudbe, je ustrezno omogočiti, da pristojni organ držav članic izplača podporo neposredno proizvajalcem, kadar je to ustrezno upravičeno.
- (13) Da bi ublažili posledice padca cen, bi morala biti finančna pomoč Unije zagotovljena tudi za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja.
- (14) Države članice določijo zneske podpore za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja na hektar na ravni, ki ne krije več kot 90 % najvišjih zneskov za umike s trga, ki se uporabljajo za umike, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 ali, v primeru proizvodov, za katere v navedeni prilogi ni bil določen noben znesek, iz te uredbe. Za paradižnike, ki so za potrošnjo namenjeni sveži, morajo države članice upoštevati znesek, ki je določen v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 za obdobje od 1. novembra do 31. maja. Opustitev spravila bi bilo treba podpreti tudi takrat, kadar se na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi med običajnim proizvodnim ciklusom.
- (15) Organizacije proizvajalcev zbirajo ponudbo in so sposobne delovati hitreje kot proizvajalci, ki niso člani teh organizacij, kadar gre za obvladovanje večjih količin s takojšnjim učinkom na trg. Zato je zavoljo boljše učinkovitosti izvajanja izrednih ukrepov podpore, predvidenih s to uredbo, in pospešitve stabilizacije trga primerno, da se za proizvajalce, ki so člani priznane organizacije proizvajalcev, finančna pomoč Unije za umike, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, ter za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja poveča na 75 % ustreznih najvišjih zneskov podpore za umike, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi.
- (16) Kar zadeva umike, bi bilo treba finančno pomoč Unije za opustitev spravila in zeleno obiranje razširiti na proizvajalce, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev. Finančna pomoč bi morala znašati 50 % najvišjega zneska podpore, določenega za organizacije proizvajalcev.
- (17) Glede na veliko število proizvajalcev, ki niso člani organizacije proizvajalcev, in potrebo po zanesljivem, vendar izvedljivem preverjanju, se finančna pomoč Unije ne odobri za zeleno obiranje sadja in zelenjave, za katera se je običajno obiranje že začelo, kot tudi ne za ukrepe opustitve spravila, kadar se na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi med običajnim proizvodnim ciklusom za proizvajalce, ki niso člani organizacije proizvajalcev. V okviru tega bi za proizvajalce, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, kot tudi za priznane organizacije proizvajalcev, morale veljati ustrezne določbe iz Uredbe (EU) št. 1308/2013 in Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011.

- (18) Za proizvajalce, ki niso člani organizacije proizvajalcev, se plačilo finančne pomoči Unije za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja, izvede neposredno s strani pristojnega organa države članice. Omenjeni pristojni organ bi moral proizvajalcem plačati ustrezne zneske v skladu z Izvedbeno uredbo (EU) št. 543/2011 ter upoštevanimi nacionalnimi pravili in postopki.
- (19) Za zagotovitev, da se finančna pomoč Unije za proizvajalce nekaterih vrst sadja in zelenjave uporablja za predvidene namene ter da se zagotovi učinkovita uporaba proračuna Unije, bi morale države članice izvesti razumno raven pregledov. Zlasti bi bilo treba opraviti dokumentacijske, identifikacijske in fizične preglede ter preglede na kraju samem, ki zajemajo ustrezno količino proizvodov, območij, organizacij proizvajalcev in proizvajalcev, ki niso člani priznanih organizacij proizvajalcev. Države članice bi morale zagotoviti, da bi umiki s trga, zeleno obiranje in opustitev spravila za paradižnike zadevali le tiste sorte paradižnika, ki so za potrošnjo namenjene sveže.
- (20) Da bi zagotovili dobro upravljanje proračuna, je treba nadzirati zgornjo mejo izdatkov, ki jih financira Unija, ter vzpostaviti sistem uradnega obveščanja in spremljanja, da se prepreči prekoračenje celotnega zneska. Države članice bi morale dvakrat na teden obvestiti Komisijo o stanju transakcij, ki so jih priglasile organizacije proizvajalcev in proizvajalci, ki niso član teh organizacij. Upravičenost do finančne pomoči Unije bi bilo treba preklicati, ko se dosežejo zadevni zneski. Če priglašeni zneski te zneske presegajo, bi se moral uporabiti koeficient dodeljevanja.
- (21) Da bi imeli takojšen učinek na trg in bi prispevali k ustalitvi cen, bi se moraličasni izredni podporni ukrepi iz te uredbe uporabljati od datuma, ko je Komisija napovedala ukrepe, tj. od 18. avgusta 2014.
- (22) Delegirana uredba Komisije (EU) št. 913/2014⁽¹⁾ določačasne izredne podporne ukrepe za proizvajalce breskev in nektarin. Ob upoštevanju pritiska, ki ga je na trge breskev in nektarin ustvarila prepoved uvoza, ki jo je napovedala Rusija, so bili izredni ukrepi sprejeti predvsem za obravnavanje posebnih razmer v sektorjih breskev in nektarin. Zaradi nadaljnjega razvoja bi bilo treba trge breskev in nektarin obravnavati na podoben način kot druge proizvode, zajete v tej uredbi. Da bi povečali učinek podpornega ukrepa in njegovega potenciala za stabilizacijo trga, je primerno, da se omogoči umike, katerih namen ni brezplačna razdelitev, do 10 % vrednosti tržne proizvodnje. Poleg tega je primerno tudi povečati delež finančne pomoči Unije v zvezi s proizvajalci breskev in nektarin, ki niso člani organizacij proizvajalcev, in omogočiti umike s trga, ki jih upravljajo države članice, brez posredovanja organizacij proizvajalcev.
- (23) Delegirano uredbo (EU) št. 913/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Spremembe bi se morale uporabljati retroaktivno od datuma uporabe Delegirane uredbe (EU) št. 913/2014–

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

ZAČASNA IZREDNA PODPORA ZA NEKATERE VRSTE SADJA IN ZELENJAVE

Člen 1

Predmet urejanja in področje uporabe

1. To poglavje določa pravila začasne izredne podporne ukrepe Unije, ki se odobrijo organizacijam proizvajalcev v sektorju sadja in zelenjave, priznanim v skladu s členom 154 Uredbe (EU) št. 1308/2013, in proizvajalcem, ki niso člani teh organizacij.

Tičasni izredni podporni ukrepi Unije zajemajo umike ter postopke opustitve spravila in zelenega obiranja.

⁽¹⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) št. 913/2014 z dne 21. avgusta 2014 o določitvi časasnih izrednih podpornih ukrepov za proizvajalce breskev in nektarin (UL L 248, 22.8.2014, str. 1).

2. Podpora iz odstavka 1 se odobri za naslednje proizvode sektorja sadja in zelenjave, ki so za potrošnjo namenjeni sveži:
- (a) paradižniki z oznako KN 0702 00 00;
 - (b) korenje z oznako KN 0706 10 00;
 - (c) zelje z oznako KN 0704 90 10;
 - (d) sladke paprike z oznako KN 0709 60 10;
 - (e) cvetača in glavnaty brokoli z oznako KN 0704 10 00;
 - (f) kumare z oznako KN 0707 00 05;
 - (g) kumarice z oznako KN 0707 00 90;
 - (h) gobe iz rodu *Agaricus* z oznako KN 0709 51 00;
 - (i) jabolka z oznako KN 0808 10;
 - (j) hruške z oznako KN 0808 30;
 - (k) slive z oznako KN 0809 40 05;
 - (l) jagodičevje z oznakami KN 0810 20, 0810 30 in 0810 40;
 - (m) sveže namizno grozdje z oznako KN 0806 10 10 in
 - (n) kiviji z oznako KN 0810 50 00.
3. Podpora iz odstavka 1 zajema postopke, opravljene v obdobju od 18. avgusta do 30. novembra 2014.

Člen 2

Najvišji znesek finančne pomoči Unije

Skupna vsota izdatkov Unije, nastalih za potrebe tega poglavja, ne sme presegati 125 000 000 EUR. V okviru tega zneska se znesek v višini 82 000 000 EUR dodeli za finančno pomoč Unije v zvezi s proizvodi iz člena 1(2)(i) in (j) ter 43 000 000 EUR za pomoč v zvezi z drugimi proizvodi iz člena 1(2).

Člen 3

Finančna pomoč organizacijam proizvajalcev za umike

1. Finančna pomoč Unije se odobri za umike s trga za brezplačno razdelitev iz člena 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in za druge namene, ki ne vključujejo brezplačne razdelitve in ki se izvedejo za proizvode iz člena 1(2) te uredbe ter v obdobju iz člena 1(3) te uredbe.
2. Zgornja meja 5 % iz člena 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in člena 79(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ne velja za proizvode iz člena 1(2) te uredbe, kadar so ti proizvodi umaknjeni v obdobju iz člena 1(3) te uredbe.
3. Za proizvode iz člena 1(2) te uredbe, ki niso navedeni v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011, so najvišji zneski za podporo določeni v Prilogi I k tej uredbi.

4. Za paradiznik je najvišji znesek določen v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 za obdobje od 1. novembra do 31. maja.
5. Z odstopanjem od člena 34(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je finančna pomoč Unije za umike s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, enaka 75 % najvišjega zneska podpore za druge namene, navedene v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 in Prilogi I k tej uredbi.
6. Finančna pomoč Unije iz odstavka 1 je organizacijam proizvajalcev na voljo tudi, če v svojih operativnih programih niso predvidele tovrstnih ukrepov umika s trga. Člen 32(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 se ne uporablja v zvezi s finančno pomočjo Unije iz tega člena.
7. Finančna pomoč Unije iz odstavka 1 se ne upošteva pri izračunu zgornjih mej iz člena 34(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.
8. Zgornja meja tretjine izdatkov iz četrtega pododstavka člena 33(3) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in zgornja meja največ 25 % za povečanje operativnega sklada iz člena 66(3)(c) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 se ne uporabljata v zvezi z izdatki za ukrepe umika proizvodov iz člena 1(2) te uredbe, kadar se ti proizvodi umaknejo v obdobju iz člena 1(3) te uredbe.
9. Izdatki, ki nastanejo na podlagi tega člena, so del operativnega sklada organizacij proizvajalcev.

Člen 4

Finančna pomoč proizvajalcem, ki niso člani organizacij proizvajalcev, za umike

1. Finančna pomoč Unije se odobri proizvajalcem sadja in zelenjave, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev v skladu s tem členom za:

- (a) umike s trga za brezplačno razdelitev iz člena 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013;
- (b) umike s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi.

Za umike s trga iz točke (a) prvega pododstavka so najvišji zneski finančne pomoči zneski, določeni v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 in Prilogi I k tej uredbi.

Za paradiznik je ta najvišji znesek določen v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 za obdobje od 1. novembra do 31. maja.

Za umike s trga iz točke (b) prvega pododstavka najvišji zneski finančne pomoči znašajo 50 % zneskov, določenih v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 in Prilogi I k tej uredbi.

Za paradiznik ta najvišji znesek znaša 50 % zneska, določenega v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 za obdobje od 1. novembra do 31. maja.

2. Finančna pomoč iz odstavka 1 je na voljo za umik proizvodov iz člena 1(2), kadar so ti proizvodi umaknjeni v obdobju iz člena 1(3).
3. Proizvajalci sklenejo pogodbo s priznano organizacijo proizvajalcev za celotno količino za dobavo v skladu s tem členom. Organizacije proizvajalcev sprejmejo vse razumne zahteve proizvajalcev, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev. Količine, ki jih dobavijo proizvajalci, ki niso člani organizacije proizvajalcev, so skladne z regionalnim pridelkom in površino zadevnih območij.
4. Proizvajalcem, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, finančno pomoč izplača organizacija proizvajalcev, s katero so podpisali tako pogodbo.

Zneske, ki ustrezajo dejanskim stroškom, ki jih je imela organizacija proizvajalcev zaradi umika zadevnih proizvodov, zadrži organizacija proizvajalcev. Ti stroški se dokažejo s predložitvijo računov.

5. Države članice lahko nediskriminatorno in iz ustrežno utemeljenih razlogov, kot je omejena stopnja organiziranosti proizvajalcev v zadevni državi članici, odobrijo, da proizvajalec, ki ni član priznane organizacije proizvajalcev, nadomesti pogodbo iz odstavka 3 z uradnim obvestilom pristojnemu organu države članice. Za takšna uradna obvestila se smiselno uporablja člen 78 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011. Količine, ki jih dobavijo proizvajalci, ki niso člani organizacije proizvajalcev, so skladne z regionalnim pridelkom in površino zadevnih območij.

V navedenih primerih pristojni organ države članice finančno pomoč Unije izplača neposredno proizvajalcu. Države članice sprejmejo nova oziroma uporabijo že obstoječa nacionalna pravila ali postopke za ta namen.

6. Kadar se priznanje organizacije proizvajalcev začasno prekliče v skladu s členom 114(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, njeni člani za namene tega člena veljajo za proizvajalce, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev.

7. Uredba (EU) št. 1308/2013 in Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 ter člen 3(6) do (9) te uredbe se smiselno uporabljajo za ta člen.

Člen 5

Finančna pomoč organizacijam proizvajalcem za opustitve spravila in zeleno obiranje

1. Finančna pomoč Unije se odobri za opustitve spravila in zeleno obiranje, ki se izvedejo za proizvode iz člena 1(2) in v obdobju iz člena 1(3).

2. Podpora za zeleno obiranje zajema samo proizvode, ki so fizično na polju in so dejansko obrani pred običajnim začetkom spravila. Z odstopanjem od člena 85(4) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 države članice določijo zneske podpore, ki vključujejo finančno pomoč Unije in prispevek organizacij proizvajalcev za opustitve spravila in zeleno obiranje, in sicer na hektar na ravni, ki ne krije več kot 90 % zneskov, določenih za umike, ki niso namenjeni za brezplačno razdelitev iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 in Priloge I k tej uredbi. Za paradiznik ta znesek znaša 90 % zneska, določenega v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011 za obdobje od 1. novembra do 31. maja za umike s trga, ki niso namenjeni za brezplačno razdelitev.

Z odstopanjem od člena 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013 finančna pomoč Unije za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja znaša 75 % zneskov, ki jih države članice določijo v skladu s prvim pododstavkom.

3. Z odstopanjem od prvega pododstavka člena 85(3) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 se lahko ukrepi opustitve spravila iz člena 84(1)(b) navedene uredbe v zvezi s proizvodi iz člena 1(2) te uredbe in v obdobju iz člena 1(3) te uredbe sprejmejo tudi, kadar se na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi med običajnim proizvodnim ciklusom. V takih primerih se zneski podpore iz odstavka 2 tega člena sorazmerno znižajo, ob upoštevanju že spravljenega pridelka, kot je določen na podlagi evidence zalog in računovodskih izkazov zadevnih organizacij proizvajalcev.

4. Finančna pomoč Unije se odobri, tudi če organizacije proizvajalcev ne zagotovijo teh postopkov v okviru svojih operativnih programov. Člen 32(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013 se ne uporablja v zvezi s finančno pomočjo Unije iz tega člena.

5. Zgornja meja tretjine izdatkov iz četrtega pododstavka člena 33(3) Uredbe (EU) št. 1308/2013 in zgornja meja največ 25 % za povečanje operativnega sklada iz člena 66(3)(c) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 se ne uporabljata v zvezi z izdatki za ukrepe iz odstavka 1 tega člena, ki se navezujejo na proizvode iz člena 1(2) te uredbe in v obdobju iz člena 1(3) te uredbe.

6. Finančna pomoč Unije se ne upošteva pri izračunu zgornjih mej iz člena 34(2) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

7. Izdatki, ki nastanejo na podlagi tega člena, so del operativnega sklada organizacij proizvajalcev.

Člen 6

Finančna pomoč proizvajalcem, ki niso člani organizacij proizvajalcev, za opustitve spravila in zeleno obiranje

1. Finančna pomoč Unije se odobri proizvajalcem, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, da lahko izvajajo postopke opustitve spravila in zelenega obiranja za proizvode iz člena 1(2) in v obdobju iz člena 1(3).

Z odstopanjem od člena 85(3) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 se uporabljajo naslednje določbe:

- (a) podpora za zeleno obiranje zajema samo proizvode, ki so fizično na polju ter so dejansko obrani pred običajnim začetkom spravila in se zanje obiranje še ni začelo;
- (b) ukrepi opustitve spravila se ne sprejmejo, kadar se na zadevnem območju ne pridobivajo več tržni proizvodi med običajnim proizvodnim ciklusom;
- (c) pod nikakršnim pogojem ni dovoljeno, da se zeleno obiranje in opustitev spravila hkrati uporabljata za isti proizvod in isto proizvodno območje.

2. Zneski finančne pomoči Unije za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja znašajo 50 % zneskov, ki jih države članice določijo v skladu s členom 5(2).

3. Proizvajalci, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, ustrezno uradno obvestijo pristojni organ države članice v skladu s podrobnimi določbami, ki jih je država članica sprejela v skladu s členom 85(1)(a) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011.

V navedenih primerih pristojni organ države članice finančno pomoč Unije izplača neposredno proizvajalcu. Države članice sprejmejo nova oziroma uporabijo že obstoječa nacionalna pravila ali postopke za ta namen.

4. Kadar se priznanje organizacije proizvajalcev začasno prekliče v skladu s členom 114(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, njeni člani za namene tega člena veljajo za proizvajalce, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev.

5. Uredba (EU) št. 1308/2013 in Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 se smiselno uporabljata za ta člen.

Člen 7

Pregledi za umike s trga ter postopke opustitve spravila in zelenega obiranja

1. Ukrepi umika iz členov 3 in 4 se preverijo na prvi stopnji v skladu s členom 108 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011. Vendar ti pregledi zajemajo najmanj 10 % količine proizvodov, umaknjenih s trga, ter vsaj 10 % organizacij proizvajalcev, ki so upravičene do finančne pomoči Unije iz člena 3 te uredbe.

Vendar za umike iz člena 4(5) pregledi prve stopnje krijejo 100 % količine umaknjenih proizvodov.

2. Za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja iz členov 5 in 6 se izvajajo pregledi in veljajo pogoji iz člena 110 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, razen zahteve, da se ni izvedlo nobeno delno spravilo, kadar se uporabi odstopanje iz člena 5(3) te uredbe. Pregledi zajemajo najmanj 25 % zadevnih pridelovalnih območij.

Za postopke opustitve spravila in zelenega obiranja iz člena 6 pregledi zajemajo 100 % zadevnih pridelovalnih območij.

3. Ukrepi umika iz členov 3 in 4 se preverijo na drugi stopnji v skladu s členom 109 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011. Vendar pregledi na kraju samem zajemajo vsaj 40 % subjektov, za katere veljajo pregledi na prvi stopnji, in vsaj 5 % količine proizvodov, umaknjenih s trga.

4. Države članice sprejmejo ustrezne nadzorne ukrepe za zagotovitev, da umiki s trga ter postopki opustitve spravila in zelenega obiranja za paradižnike zajemajo samo sorte, ki so za potrošnjo namenjene sveže.

Člen 8

Uradna obvestila Komisiji o nameranih postopkih

1. Države članice obveščajo Komisijo od dneva začetka veljavnosti te uredbe:
 - (a) vsak ponedeljek (pred poldnevom po bruseljskem času) o uradnih obvestilih, ki jih prejmejo v skladu s členoma 78(1) in 85(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 od ponedeljka do srede predhodnega tedna; in
 - (b) vsak četrtek (pred poldnevom po bruseljskem času) o uradnih obvestilih, ki jih prejmejo v skladu s členoma 78(1) in 85(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 od četrтка do nedelje za predhodnega tedna.

Navedena uradna obvestila zadevajo ukrepe, ki jih je treba sprejeti za namene tega poglavja, in sicer glede količine, površine in maksimalnih izdatkov Unije za vsakega od proizvodov iz člena 1(2).

Za navedena uradna obvestila države članice uporabijo predlogo iz Priloge II.

2. Države članice obvestijo Komisijo prvi ponedeljek ali četrtek (kateri koli nastopi pozneje) po dnevu začetka veljavnosti te uredbe, o informacijah iz odstavka 1 z uporabo predloge, določene v Prilogi II, in sicer v zvezi z umiki ter postopki opustitve spravila in zelenega obiranja, ki so bili priglašeni od 18. avgusta 2014 do vključno datuma začetka veljavnosti te uredbe. Da bi se izognili dvojnemu štetju, se te informacije ne vključijo v prvo uradno obvestilo, poslano Komisiji v skladu z odstavkom 1.
3. Pri pripravi svojega prvega uradnega obvestila države članice obvestijo Komisijo o zneskih podpore, ki jih določijo v skladu s členom 79(1) ali 85(4) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ter členov 3 in 4 te uredbe, z uporabo predlog iz Priloge III.

Člen 9

Spremljanje upoštevanja najvišjih zneskov

Na podlagi obvestil, ki jih prejme v skladu s členom 8, se mora Komisija prepričati, da finančna pomoč Unije, ki izhaja iz teh obvestil, ne bo preseгла enega ali več zneskov, določenih v členu 2.

Kadar Komisija na podlagi teh obvestil ugotovi, da bo finančna pomoč Unije, ki se dodeli na podlagi teh obvestil, preseгла enega ali več zneskov, določenih v členu 2, nemudoma obvesti vse države članice, da ne bo več prejemale nobenih dodatnih uradnih obvestil v zvezi z vsemi proizvodi ali drugih priglasitev v zvezi s proizvodi, za katere je bil dodeljeni znesek presežen, odvisno od primera.

Kadar Komisija ni prejela obvestila pred obvestitvijo držav članic o svoji odločitvi v skladu z drugim odstavkom, se finančna pomoč Unije ne odobri za umike s trga, postopke opustitve spravila ali zelenega obiranja, ki jih to zadeva.

Člen 10

Uradna obvestila organizacijam proizvajalcev in proizvajalcem

1. Če so organizacije proizvajalcev in proizvajalci, ki niso člani organizacije proizvajalcev, državam članicam predložili uradna obvestila v skladu s členoma 78(1) in 85(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, o katerih so države članice obvestile Komisijo, države članice najprej v dveh koledarskih dneh po uradnem obvestilu Komisiji obvestijo zadevne organizacije proizvajalcev in proizvajalce, da je Komisija prejela zadevna uradna obvestila in da so lahko upravičeni do finančne pomoči Unije v skladu s členom 11 v zvezi s temi obvestili.
2. Kadar Komisija države članice obvesti, da ne bo prejela nobenih dodatnih uradnih obvestil v zvezi z vsemi proizvodi oziroma dodatnih uradnih obvestil v zvezi s proizvodi, za katere je bil dodeljeni znesek presežen, države članice o tem obvestijo organizacije proizvajalcev in proizvajalce. Države članice organizacije proizvajalcev in proizvajalce zlasti obvestijo o dejstvu, da Komisija ne bo prejemale uradnih obvestil v zvezi z njihovimi postopki, kot je v skladu z drugim odstavkom člena 9, in da niso upravičeni do izplačila finančne pomoči Unije v skladu s členom 11 v zvezi s temi obvestili.

Člen 11

Zahtevki in izplačilo finančne pomoči Unije

1. Organizacije proizvajalcev zaprosijo za izplačilo finančne pomoči Unije iz členov 3, 4 in 5 do datuma, ki ga določi država članica. Ta datum, ki ga določi država članica, mora biti vsaj teden dni pred zadnjim dnem za pošiljanje uradnih obvestil Komisiji v zvezi z informacijami iz člena 12(1).

2. Z odstopanjem od prvega in drugega odstavka člena 72 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, organizacije proizvajalcev do datuma iz odstavka 1 tega člena zaprosijo za izplačilo skupne finančne pomoči Unije iz členov 3 in 5 te uredbe v skladu s postopkom iz člena 72 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011.

Zgornja meja v višini 80 % prvotno odobrenega zneska pomoči v zvezi z operativnim programom, določena v tretjem odstavku člena 72 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011, se ne uporablja.

3. Proizvajalci, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev in ki niso podpisali pogodbe s priznano organizacijo proizvajalcev, do datuma iz odstavka 1 sami zaprosijo pristojne organe, ki jih določijo države članice, za plačilo finančne pomoči Unije za namene členov 4 in 6.

4. Zahtevkom iz odstavkov 1, 2 in 3 se priložijo dokazila, ki utemeljujejo znesek finančne pomoči Unije, za katerega je bilo zaproseno, in vsebujejo pisno izjavo, da vložnik ni in tudi ne bo prejel nikakršnih dvojnih sredstev Unije ali nacionalnih sredstev ali nadomestil iz zavarovalne police za postopke, ki so na podlagi tega poglavja upravičeni do finančne pomoči Unije.

Člen 12

Uradno obvestilo o skupnem zaprosenem znesku finančne pomoči Unije in koeficient dodelitve

1. Države članice obvestijo Komisijo o informacijah o skupnih umaknjenih količinah, skupni površini območij, na katerih so se izvajali postopki opustitve spravila ali zelenega obiranja, in skupnih zneskih finančne pomoči Unije za zadevne umike ter postopke opustitve spravila in zelenega obiranja na podlagi uradnih obvestil, poslanih Komisiji v skladu s členom 8. Te informacije se priglasijo Komisiji v šestih tednih od datuma, ko Komisija obvesti vse države članice, da ne bo prejela nobenih dodatnih uradnih obvestil v zvezi z vsemi proizvodi oziroma dodatnih obvestil v zvezi s proizvodi, za katere je bil dodeljen znesek presežen, kot je določeno v drugem odstavku člena 9.

Za navedena uradna obvestila države članice uporabijo predlogo iz Priloge II.

2. Kadar zneski, sporočeni v skladu z odstavkom 1, presežejo enega ali več zneskov, določenih v členu 2, Komisija določi en ali dva koeficienta dodelitve za dodelitev finančne pomoči Unije, s čimer se omeji skupna vsota izdatkov Unije za te zneske.

Komisija koeficienta dodelitve iz prvega pododstavka določi z izvedbenimi akti, sprejetimi brez uporabe postopka iz člena 229(2) ali (3) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Države članice ta koeficienta dodelitve uporabijo za vse zahtevke za plačilo iz člena 9 enako.

3. Če obvestila iz odstavka 1 ne presegajo zneskov, določenih v členu 2, Komisija obvesti države članice, da ne bo določila nobenega koeficienta dodelitve.

Člen 13

Izplačilo finančne pomoči Unije

Pristojni organi držav članic ne izvršijo plačil pred določitvijo koeficienta dodelitve iz člena 12(2) ali preden jih Komisija obvesti, da takšen koeficient dodelitve ne bo določen. Izdatki držav članic v zvezi s temi plačili so upravičeni do finančne pomoči Unije le, če so bili izplačani pred 30. junijem 2015.

POGLAVJE II

SPREMEMBE

Člen 14

Sprememba Delegirane uredbe (EU) št. 913/2014

Delegirana uredba (EU) št. 913/2014 se spremeni:

1. Člen 2 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Za ukrepe umika s trga iz člena 1(2)(a) je finančna pomoč Unije na voljo kot sledi:

- (a) za umike s trga z namenom brezplačne razdelitve v skladu s členom 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je finančna pomoč Unije na voljo v višini največ 10 % obsega tržne proizvodnje vsake organizacije proizvajalcev;
- (b) z odstopanjem od prvega pododstavka člena 79(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 je finančna pomoč Unije za umike s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi, na voljo v višini največ 10 % obsega tržne proizvodnje breskev in nektarin za vsako organizacijo proizvajalcev. Vendar se v navedenem deležu ne upoštevajo zneski, ki se porabijo tako, kot je predvideno v členu 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013, ali na kakršen koli drug način, ki ga odobrijo države članice na podlagi člena 80(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011.

Tretji pododstavek člena 79(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 se ne uporablja za namene točke (b) prvega pododstavka tega odstavka.“

(b) Vstavi se naslednji odstavek 1a:

„1a. Z odstopanjem od člena 34(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 finančna pomoč Unije za umike s trga iz člena 1(2)(a) te uredbe za namene, ki ne vključujejo brezplačne razdelitve, znaša 75 % najvišjih zneskov podpore za umike za druge namene, navedenih v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011.“

2. Člen 3 se spremeni:

(a) Odstavka 1 in 2 se nadomestita z:

„1. Finančna pomoč Unije se odobri proizvajalcem breskev in nektarin, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, v skladu s tem členom za:

- (a) umike s trga za brezplačno razdelitev iz člena 34(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013;
- (b) umike s trga, ki niso namenjeni brezplačni razdelitvi.

Za umike s trga iz točke (a) prvega pododstavka so najvišji zneski finančne pomoči zneski, določeni v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011.

Za umike s trga iz točke (b) prvega pododstavka najvišji zneski finančne pomoči znašajo 50 % zneskov, določenih v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011.

2. Finančna pomoč Unije iz odstavka 1 je na voljo proizvajalcem breskev in nektarin, ki niso člani priznane organizacije proizvajalcev, za dobavo proizvodov, ki se nato umaknejo s trga, ob upoštevanju nižje od mejnih vrednosti iz prvega pododstavka odstavka 3 tega člena.“

(b) Vstavi se naslednji odstavek 4a:

„4a. Države članice lahko nediskriminatorno in iz ustrezno utemeljenih razlogov, kot je omejena stopnja organiziranosti proizvajalcev v zadevni državi članici, odobrijo, da proizvajalec, ki ni član priznane organizacije proizvajalcev, nadomesti pogodbo iz odstavka 3 z uradnim obvestilom pristojnemu organu države članice. Za takšna uradna obvestila se smiselno uporablja člen 78 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011. Količine, ki jih dobavijo proizvajalci, ki niso člani organizacije proizvajalcev, so skladne s pogoji iz odstavka 3 tega člena.

V navedenih primerih pristojni organ države članice finančno pomoč Unije izplača neposredno proizvajalcu. Države članice sprejmejo nova oziroma uporabijo že obstoječa nacionalna pravila ali postopke za ta namen.“

3. V členu 4 se doda naslednji drugi odstavek:

„Vendar za umike iz člena 3(4a) pregledi prve stopnje zajemajo 100 % količine umaknjenih proizvodov.“

POGLAVJE III

KONČNE DOLOČBE

Člen 15

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Poglavje I se uporablja od 18. avgusta 2014.

Poglavje II se uporablja od 11. avgusta 2014.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. avgusta 2014

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

PRILOGA I

Najvišji zneski podpore za umike s trga za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi XI k Izvedbeni uredbi (EU) št. 543/2011, v skladu s členi 3, 4 in 5 te uredbe

Proizvod	Najvišja podpora (EUR/100 kg)	
	Brezplačna razdelitev	Drugi nameni
Korenje	12,81	8,54
Zelje	5,81	3,88
Sladke paprike	44,4	30
Glavnati brokoli	15,69	10,52
Kumare in kumarice	24	16
Gobe	43,99	29,33
Slive	34	20,4
Jagodičevje	12,76	8,5
Sveže namizno grozdje	39,16	26,11
Kivi	29,69	19,79

PRILOGA II

Predloge za uradna obvestila iz člena 8

URADNA OBVESTILA O UMIKIH – BREZPLAČNA RAZDELITEV

Država članica:

Zajeto obdobje:

Datum:

Proizvod	Organizacije proizvajalcev					Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev					Količine skupaj (t)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)				Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)					
		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Jabolka												
Hruške												
SKUPAJ (A)												
Proizvod	Organizacije proizvajalcev					Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev					Količine skupaj (t)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)				Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)					
		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Paradižnik												
Korenje												
Zelje												
Sladke paprike												
Cvetača in glavni brokoli												

Proizvod	Organizacije proizvajalcev					Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev					Količine skupaj (t)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)				Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)					
		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		umiki	prevoz	sortiranje in pakiranje	SKUPAJ		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)	
Kumare in kumarice												
Gobe												
Slive												
Jagodičevje												
Sveže namizno grozdje												
Kivi												
SKUPAJ (B):												
SKUPAJ (A+B)												

* Za vsak teden je treba izpolniti ločen Excelov list (vključno s praznimi uradnimi obvestili za tedne, v katerih ni bilo umikov, v primeru držav članic, ki so predložile predhodno uradno obvestilo).

URADNA OBVESTILA O UMIKIH – DRUGI NAMENI

Država članica:

Zajeto obdobje:

Datum:

Proizvod	Organizacije proizvajalcev		Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev		Količine skupaj (t)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Jabolka						
Hruške						
SKUPAJ (A)						

Proizvod	Organizacije proizvajalcev		Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev		Količine skupaj (t)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)	Količine (t)	Finančna pomoč Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Paradižnik						
Korenje						
Zelje						
Sladke paprike						
Cvetača in glavhati brokoli						
Kumare in kumarice						
Gobe						
Slive						
Jagodičevje						
Sveže namizno grozdje						
Kivi						
SKUPAJ (B):						
SKUPAJ (A+B)						

* Za vsak teden je treba izpolniti ločen Excelov list (vključno s praznimi uradnimi obvestili za tedne, v katerih ni bilo umikov, v primeru držav članic, ki so predložile predhodno uradno obvestilo).

URADNA OBVESTILA O OPUSTITVI SPRAVILA IN ZELENEM OBIRANJU

Država članica:

Zajeto obdobje:

Datum:

Proizvod	Organizacije proizvajalcev		Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev		Površina skupaj (ha)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Jabolka						
Hruške						
SKUPAJ (A)						



Proizvod	Organizacije proizvajalcev		Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev		Površina skupaj (ha)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
Paradižnik						
Korenje						
Zelje						
Sladke paprike						
Cvetača in glavni brokoli						
Kumare in kumarice						
Gobe						

30.8.2014

SL

Uradni list Evropske unije

L 259/17

Proizvod	Organizacije proizvajalcev		Proizvajalci, ki niso člani organizacij proizvajalcev		Površina skupaj (ha)	Finančna pomoč Unije skupaj (EUR)
	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)	Površina (ha)	Finančna pomoč Unije (EUR)		
	(a)	(b)	(c)	(d)		
					(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Slive						
Jagodičevje						
Sveže namizno grozdje						
Kivi						
SKUPAJ (B):						
SKUPAJ (A+B)						

* Za vsak teden je treba izpolniti ločen Excelov list (vključno s praznimi uradnimi obvestili za tedne, v katerih ni bil izveden noben postopek, v primeru držav članic, ki so predložile predhodno uradno obvestilo).

PRILOGA III

TABELE, KI JIH JE TREBA POSLATI S PRVIM URADNIM OBVESTILOM IZ ČLENA 8(3)

UMIKI – DRUGI NAMENI

Najvišji zneski podpore, ki jih določijo države članice v skladu s členom 79(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ter členoma 3 in 4 te uredbe

Država članica: Datum:

Proizvod	Prispevek organizacij proizvajalcev (EUR/100 kg)	Finančna pomoč Unije (EUR/100 kg)
Jabolka		
Hruške		
Paradižnik		
Korenje		
Zelje		
Sladke paprike		
Cvetača in glavhati brokoli		
Kumare in kumarice		
Gobe		
Slive		
Jagodičevje		
Sveže namizno grozdje		
Kivi		

OPUSTITEV SPRAVILA IN ZELENO OBIRANJE

Najvišji zneski podpore, ki jih določijo države članice v skladu s členom 85(4) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 in členom 5 te uredbe

Država članica:

Datum:

Proizvod	Na prostem		Topla greda	
	Prispevek organizacij proizvajalcev (EUR/ha)	Finančna pomoč Unije (EUR/ha)	Prispevek organizacij proizvajalcev (EUR/ha)	Finančna pomoč Unije (EUR/ha)
Jabolka				
Hruške				
Paradižnik				
Korenje				
Zelje				
Sladke paprike				
Cvetača in glavhati brokoli				
Kumare in kumarice				
Gobe				
Slive				
Jagodičevje				
Sveže namizno grozdje				
Kivi				

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 933/2014**z dne 29. avgusta 2014****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelane sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. avgusta 2014

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ ULL 299, 16.11.2007, str. 1.⁽²⁾ ULL 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0707 00 05	TR	95,4
	ZZ	95,4
0709 93 10	TR	122,3
	ZZ	122,3
0805 50 10	AR	194,5
	CL	187,7
	TR	73,3
	UY	140,5
	ZA	156,0
	ZZ	150,4
	0806 10 10	BR
0808 10 80	EG	207,2
	TR	120,9
	ZA	315,5
	ZZ	203,2
	AR	83,7
	BR	21,2
	CL	101,4
0808 30 90	NZ	133,0
	ZA	126,0
	ZZ	93,1
	CL	96,0
	TR	122,1
	ZA	100,9
0809 30	ZZ	106,3
	MK	73,4
	TR	113,4
0809 40 05	ZZ	93,4
	BA	36,8
	MK	36,2
	ZZ	36,5

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 28. avgusta 2014

o spremembi Priloge k Izvedbenemu Sklepu 2014/178/EU glede območij v nekaterih državah članicah, za katera veljajo omejitve zaradi afriške prašičje kuge

(notificirano pod dokumentarno številko C(2014) 6169)

(Besedilo velja za EGP)

(2014/637/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ⁽²⁾, ter zlasti člena 10(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi ⁽³⁾, in zlasti člena 4(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije 2014/178/EU ⁽⁴⁾ določa nadzorne ukrepe za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah. Priloga k navedenemu sklepu razmejuje in navaja nekatera območja, ki se razlikujejo glede na stopnjo tveganja na podlagi epidemioloških razmer. Navedeni seznam vključuje nekatera območja Estonije, Italije, Latvije, Litve in Poljske.
- (2) Od začetka avgusta 2014 je bilo v bližini latvijske meje s tretjimi državami ter v bližini meje z Estonijo sporočenih več novih izbruhov pri domačih prašičih. Primeri pri divjih prašičih so bili ugotovljeni v Latviji na območjih, ki so trenutno izven področja uporabe Izvedbenega sklepa 2014/178/EU. Poleg tega je prišlo od začetka avgusta 2014 do več novih izbruhov pri domačih prašičih v Litvi in na Poljskem. Število, velikost in lokacije izbruhov kažejo na spremembo razširjenosti bolezni.
- (3) Pri oceni tveganja, ki ga predstavlja zdravstveno stanje živali v Litvi, Latviji in na Poljskem ter v sosednjih tretjih državah, bi bilo treba upoštevati razvoj trenutnih epidemioloških razmer. Da bi lahko osredotočili nadzorne ukrepe za zdravje živali in preprečili širjenje afriške prašičje kuge ter preprečili morebitne nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili neupravičenim omejitvam trgovanja v tretjih državah, bi bilo treba seznam Unije območij, za katera veljajo nadzorni ukrepi za zdravje živali iz Izvedbenega sklepa 2014/178/EU, spremeniti, da se upošteva trenutno zdravstveno stanje živali v zvezi z navedeno boleznijo v Latviji, Litvi in na Poljskem ter v sosednjih tretjih državah.
- (4) Zato je treba nadomestiti Prilogo k Izvedbenemu sklepu 2014/178/EU ter vključiti zadevna območja v Estoniji, Latviji, Litvi in na Poljskem.

⁽¹⁾ UL L 395, 30.12.1989, str. 13.

⁽²⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

⁽³⁾ UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije 2014/178/EU z dne 27. marca 2014 o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi s klasično prašičjo kugo v nekaterih državah članicah (UL L 95, 29.3.2014, str. 47).

- (5) Izvedbeni sklep 2014/178/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Izvedbenemu sklepu 2014/178/EU se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 28. avgusta 2014

Za Komisijo
Tonio BORG
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

DEL I

1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- okrožje Põlvamaa,
- okrožje Valgamaa,
- okrožje Võrumaa,
- občina Abja,
- okrožje Häädemeeste,
- okrožje Halliste,
- okrožje Karksi,
- okrožje Kõpu,
- okrožje Paikuse,
- okrožje Paistu,
- okrožje Saarde,
- okrožje Surju,
- okrožje Tahkuranna,
- okrožje Tarvastu.

2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- okrožje Aizkraukle,
- okrožje Aloja,
- okrožje Alūksne,
- okrožje Amata,
- okrožje Ape,
- okrožje Baltinava,
- okrožje Balvu,
- okrožje Cēsu,
- okrožje Gulbene,
- okrožje Ikšķile,
- okrožje Inčukalna,
- okrožje Jaunjelgava,
- okrožje Jaunpiepalga,
- okrožje Ķeguma,
- okrožje Kocēnu,
- okrožje Krimulda,

- okrožje Lielvārde,
- okrožje Līgatne,
- okrožje Limbažu,
- okrožje Mālpils,
- okrožje Mazsalaca,
- okrožje Nereta,
- okrožje Ogre,
- okrožje Pārgauja,
- okrožje Priekule,
- okrožje Rauna,
- okrožje Ropažu,
- okrožje Rugāju,
- okrožje Salacgrīva,
- okrožje Sēja,
- okrožje Sigulda,
- okrožje Skrīveru,
- okrožje Smiltene,
- okrožje Vecpiebalga,
- okrožje Vecumnieku,
- okrožje Viesīte,
- okrožje Viļaka,
- republiško mesto Valmiera.

3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- okraj Biržai,
- okraj Jonava,
- okraj Kaišiadorys,
- okraj Kaunas,
- okraj Kedainiai,
- okraj Kupiškis,
- okraj Panevėžys,
- okraj Prienai,
- okraj Birštonas,
- okraj Kazlu Ruda,
- okraj Marijampole,
- okraj Kalvarija,
- mestni okraj Kaunas,
- mestni okraj Panevėžys.

4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

- v podlaškem vojvodstvu:
 - mesto Suwałki,
 - mesto Białystok,
 - občine Wiżajny, Rutka-Tartak, Szypliszki, Jeleniewo, Suwałki, Raczki v suwalskem okrožju,
 - občine Krasnopol in Puńsk v sejneńskim okrožju,
 - občine Augustów z mestom Augustów, Nowinka, Sztabin in Bargłów Kościelny v augustowskem okrožju,
 - moniecko okrožje,
 - občini Suchowola in Korycin v sokólskem okrožju,
 - občine Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady in Dobrzyniewo Duże v białostockem okrožju,
 - bielsko okrožje,
 - hajnowsko okrožje,
 - občine Grodzisk, Dziadkowice in Milejczyce siemiatyckem okrožju,
 - občina Rutki v zambrowskem okrožju,
 - občine Kobylin-Borzemy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie z mestom Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo in Ciechanowiec wysokomazowieckem okrožju.

DEL II

1. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- okrožje Aknīste,
- okrožje Cēsaine,
- okrožje Ērgļi,
- okrožje Ilūkste,
- republiško mesto Jēkabpils,
- okrožje Jēkabpils,
- okrožje Koknese,
- okrožje Krustpils,
- okrožje Līvānu,
- okrožje Lubāna,
- okrožje Madona,
- okrožje Pļaviņu,
- okrožje Sala,
- okrožje Varakļānu.

2. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- okrožje Alytus,
- okraj Anykščiai,

- okraj Rokiškis,
- okraj Šalčininkai,
- okraj Širvintos,
- okraj Trakai,
- okraj Ukmerge,
- okraj Vilnius,
- okraj Elektrenai,
- mestni okraj Vilnius.

3. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

- v podlaškem vojvodstvu:
 - občini Giby in Sejny z mestom Sejny v sejneńskim okrožju,
 - občini Lipsk in Płaska v augustowskem okrožju,
 - občine Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków in Michałowo v białostockem okrožju,
 - občine Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka in Szudziałowo v sokólskem okrožju.

DEL III

1. Italija

Naslednja območja v Italiji:

- vsa območja Sardinije.

2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- okrožje Aglona,
- okrožje Beverīna,
- okrožje Burtnieku,
- okrožje Cībla,
- okrožje Dagda,
- okrožje Daugavpils,
- okrožje Kārsava,
- okrožje Krāslava,
- okrožje Ludza,
- okrožje Naukšēnu,
- okrožje Preiļu,
- okrožje Rēzekne,
- okrožje Riebiņu,
- okrožje Rūjiena,
- okrožje Strenču,
- okrožje Valka,

- okrožje Vārkava,
- okrožje Viļānu,
- okrožje Zilupe,
- republiško mesto Daugavpils,
- republiško mesto Rēzekne.

3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- okraj Ignalina,
 - okraj Moletai,
 - okraj Švencionys,
 - okraj Utena,
 - okraj Zarasai,
 - okraj Visaginas.“
-

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL